



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



# DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                                                                                                                                                                |                          |                         |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                                                                                                                                                 | Numero<br><b>2000189</b> | Data<br><b>12/02/20</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><br><b>MAGNA PT SPA</b><br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br><br>BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554<br><br>Merce da Consegnare A:<br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br><br>BA<br>Tel:0805858111 Fax:0805858554 |                          |                         |                    |

|                                        |       |                                     |
|----------------------------------------|-------|-------------------------------------|
| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b> | Porto | Causale Trasporto<br><b>Vendita</b> |
|----------------------------------------|-------|-------------------------------------|

|        |                                     |                                      |                                      |
|--------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Agente | Codice Cliente<br><b>4010000163</b> | Codice Fiscale<br><b>04886850728</b> | Partita IVA<br><b>IT 04886850728</b> |
|--------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|

| Riga | Descrizione                                                                                                                                | U.M. | Quantità               |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------|
| 006  | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319<br>080.91 ZAHNKRANZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 269874-M<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 | NR   | 3675,000<br><br>21,000 |

**KUENNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3675  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 21  
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
 Data controllo: 14/02/2020  
 Firma: *[Signature]*

180258608  
5010152240  
1514P

M

|                           |                                    |                                    |                     |                                                      |
|---------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------|
| Totale Colli<br><b>21</b> | Peso Netto<br><b>18926,0000 KG</b> | Peso Lordo<br><b>20396,0000 KG</b> | Volume<br><b>MC</b> | Aspetto Esteriore Dei Beni<br><b>CASSONI LAMIERA</b> |
|---------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---------------------|------------------------------------------------------|

Trasportatore  
**SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D**

G.T.S

|                            |                                       |                                             |                                                    |                                        |                   |
|----------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|
| Larga<br><b>FG 116 VHH</b> | Destinatario <input type="checkbox"/> | Vettore <input checked="" type="checkbox"/> | Data/Ora Inizio Trasporto<br><b>12/02/20 14:39</b> | Firma Conducente<br><i>[Signature]</i> | Firma Destinataro |
|----------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:  
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib  
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                    |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br><b>MUCU 145428.7</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | Sigillo Nr. / Seal Nr.<br>(Plomb Nr.)<br><b>A101942</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | <b>*1197798*</b><br>1.197.798                                                                                                                                      |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b><br><b>* LUDWIGSBURG GERMANIA</b>                                                                                                            |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNAZIONALE)<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT<br><b>CMR NR. 2020-13494</b><br>Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>MAGNA PT SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>Modugno</b> IT                                                                                                                                       |  | 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur<br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo</b><br><b>BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de<br><b>2000 1329</b><br>Firma/Signature<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)<br><b>Modugno</b> IT                                                                                                                            |  | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>PGM TRASPORTI SOC.COOP</b><br><b>PIAZZA V GIORNATE 1</b> Milano<br><b>Tel. 393 8654469</b> Albo/Licens MI0886740R Contratto 2020<br>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br><b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp;- - CARICARE TAX ENTRO LE 15:00---</b><br><b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone</b><br><b>Fraz. Gallenca, 1</b><br><b>Valperga</b> IT                                        |  | Orario: 14:00:00 - 14:00:00<br>Da/From/Depuis Valperga - IT ATo/A SEGRATE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other _____                                                                                                                                                                |  | 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif<br><b>CLARIZIO NICOLA</b> CLARIZIO<br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br><b>ARRIVA DA MIL</b><br><b>14/02/2020</b> Orario 18:00 - 19:00<br>Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari ATo/A Modugno - IT                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Nature de la marchandise<br><b>Codice IM</b> Descrizione<br><b>84870000 Parti di macchine</b>                                                                                                                                                                     |  | Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Imballaggio<br>Method of packing<br>Mode d'emballage                                                                                                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Contrassegni e numeri<br>Marks and nos<br>Marques et numéros                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Peso lordo effettivo<br>KG<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG                                                                                                     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Peso lordo indic.<br>24.000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Volume m³<br>Cubage m³                                                                                                                                             |  |
| 9)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 10) Istruzioni del mittente<br>Sender's instruction<br>Instruction de l'expéditeur                                                                                                                                                                                                                                                |  | Riferimento<br>Cliente<br>Customer Ref.<br><b>vittone cw7/4</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere<br>Pallets to return<br>Nr.<br><input type="checkbox"/> Pedane rese<br>Pallets returned<br>Nr.                       |  |
| 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Reserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                                                             |  | 18) Trasporto combinato (intermodale)<br>Combined Transport (intermodal)<br>Transport combiné (intermodal)<br>Terminal di partenza<br>Departure terminal<br>Terminal de départ<br><b>SEGRATE</b> IT<br>Terminal di arrivo<br>Arrival terminal<br>Terminal d'arrivée<br><b>GTS LAMASINATA - Bari</b> IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchement<br><input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non                                                                                                                                                                         |  | 13) Compilato a<br>Established in<br><b>Bari (IT)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | 19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes<br>Presenza autista al carico<br>Driver present et loading chauffeur présent au chargement |  |
| 20) Rimborsato / Cash on delivery / Reimbursement                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 21) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 22) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>PGM TRASPORTI SOC.COOP</b><br><b>PGM</b><br><b>PIAZZA V GIORNATE 1</b><br><b>Milano</b> IT<br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br>Targa Rimorchio<br>Trailer number plate<br>Tractor number plate |  | 23) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>KUEHN NAGEL S.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, Modugno (BA)</b><br>Orario di ingresso<br>Arrival time<br>Heure de départ<br><b>14 FEB 2020</b><br>Orario di uscita<br>Departure time<br>Heure d'arrivée<br>Luglio<br>Place<br>Firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                    |  |
| 24) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                                                                                                                |  | Ricevuto con riserva di quantità                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                    |  |